

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31542399									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Vermeiden Sie es, das USB-Kabel mit schweren Gegenständen zu belasten oder zu überdehnen, da dies zu Beschädigungen führen kann.	Avoid placing heavy objects on the USB cable or overstretching it as this may cause damage.	Évitez de placer des objets lourds sur le câble USB ou de l'étirer excessivement, car cela pourrait l'endommager.	Evitare di posizionare oggetti pesanti sopra o di tendere eccessivamente il cavo USB poiché ciò potrebbe causare danni.	Vermijd het plaatsen van zware voorwerpen op de USB-kabel en het overstrekken ervan, aangezien dit schade kan veroorzaken.	Evite colocar objetos pesados sobre el cable USB o estirarlo demasiado, ya que esto puede causar daños.	Nepokládejte na USB kabel těžké předměty ani jej příliš nenatahujte, mohlo by dojít k poškození.	Izbjegavajte stavljati teške predmete ili pretjerano rastezati USB kabel jer to može uzrokovati oštećenje.	Izbjegavajte stavljati teške predmete ili pretjerano rastezati USB kabel jer to može uzrokovati oštećenje.	Ne helyezzen nehéz tárgyakat az USB-kábelre, és ne feszítse túl az USB-kábelt, mert ez kárt okozhat.
Überprüfen Sie das USB-Kabel regelmäßig auf Risse, Abnutzung oder andere sichtbare Schäden. Verwenden Sie es nicht, wenn es beschädigt ist.	Check the USB cable regularly for cracks, wear or other visible damage. Do not use it if it is damaged.	Vérifiez périodiquement le câble USB pour déceler des fissures, de l'usure ou d'autres dommages visibles. Ne l'utilisez pas s'il est endommagé.	Controllare periodicamente il cavo USB per eventuali crepe, usura o altri danni visibili. Non utilizzarlo se è danneggiato.	Controleer de USB-kabel regelmatig op scheuren, slijtage of andere zichtbare schade. Gebruik het niet als het beschadigd is.	Revise periódicamente el cable USB en busca de grietas, desgaste u otros daños visibles. No lo utilice si está dañado.	Pravidelně kontrolujte kabel USB, zda není prasklý, opotřebený nebo jinak viditelně poškozen. Pokud je poškozený, nepoužívejte jej.	Povremeno provjerite ima li na USB kabelu pukotina, istrošenosti ili drugih vidljivih oštećenja. Nemojte ga koristiti ako je oštećen.	Povremeno provjerite ima li na USB kabelu pukotina, istrošenosti ili drugih vidljivih oštećenja. Nemojte ga koristiti ako je oštećen.	Rendszeresen ellenőrizze az USB-kábelt, hogy nincs-e rajta repedés, kopás vagy egyéb látható sérülés. Ne használja, ha sérült.
Halten Sie das USB-Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern, um versehentliche Beschädigungen oder Verletzungen zu vermeiden.	Keep the USB cable out of the reach of children to avoid accidental damage or injury.	Gardez le câble USB hors de portée des enfants pour éviter tout dommage ou blessure accidentel.	Tenere il cavo USB fuori dalla portata dei bambini per evitare danni o lesioni accidentali.	Houd de USB-kabel buiten het bereik van kinderen om accidentele schade of letsel te voorkomen.	Mantenga el cable USB fuera del alcance de los niños para evitar daños o lesiones accidentales.	Uchovávejte USB kabel mimo dosah dětí, aby nedošlo k náhodnému poškození nebo zranění.	Držite USB kabel izvan dohvata djece kako biste izbjegli slučajna oštećenja ili ozljede.	Držite USB kabel izvan dohvata djece kako biste izbjegli slučajna oštećenja ili ozljede.	véletlen károsodás vagy sérülés elkerülése érdekében tartsa távol az USB-kábelt gyermekektől.
Ziehen Sie das USB-Kabel immer vorsichtig aus der Steckdose oder dem Gerät, um Beschädigungen an den Anschlüssen zu vermeiden.	Always unplug the USB cable carefully from the power outlet or device to avoid damaging the connectors.	Retirez toujours soigneusement le câble USB de la prise ou de l'appareil pour éviter d'endommager les connexions.	Rimuovere sempre con attenzione il cavo USB dalla presa o dal dispositivo per evitare di danneggiare le connessioni.	Haal de USB-kabel altijd voorzichtig uit het stopcontact of apparaat om beschadiging van de aansluitingen te voorkomen.	Retire siempre con cuidado el cable USB del enchufe o dispositivo para evitar dañar las conexiones.	Kabel USB vždy opatrně vytáhněte ze zásuvky nebo zařízení, aby nedošlo k poškození připojení.	Uvijek pažljivo izvadite USB kabel iz utičnice ili uređaja kako biste izbjegli oštećenje veza.	Uvijek pažljivo izvadite USB kabel iz utičnice ili uređaja kako biste izbjegli oštećenje veza.	Mindig óvatosan húzza ki az USB-kábelt a csatlakozóaljzatból vagy a készülékből, hogy elkerülje a csatlakozások károsodását.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Hama
Hama GmbH & Co KG; 86652 Monheim
<https://hama.com>

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31542399									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mental en Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.